

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9152

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, VIERNES 26 DE JULIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

Bastillas por tomar

La toma de la Bastilla es la fiesta nacional de Francia y una de las tres o cuatro fiestas de la Humanidad civilizada. A la República francesa le basta la realidad histórica para hacer de la toma de la Bastilla su fiesta nacional. La humanidad civilizada, convierte en símbolo la realidad histórica para hacerla su fiesta.

La elocuencia de Camilo Desmoulins y la bravura del pueblo acabaron con los reyes, hijos de Dios, soberanos por la gracia divina, amos de sus vasallos y señores de la nación, patrimonio suyo. La Revolución francesa ganó su primera gran batalla, y la soberanía del pueblo reemplazó al poder real. Significa más la toma de la Bastilla. Si eso sólo significara, con ser mucho, no sería bastante a convertir en era universal, un suceso local, un acontecimiento de la historia de Francia.

Simboliza la toma de la Bastilla la abrogación de los crímenes por razón de Estado, el culto a la justicia elevada sobre los poderes públicos, las pasiones de los partidos y las disputas de los hombres. Con las piedras de la Bastilla cayeron, no para siempre, como se creyó un tiempo, las prisiones sin proceso ni sentencia, por mandado de un rey el secreto en los procedimientos judiciales, la eliminación por mano de verdugos mercenarios, de enemigos de monarcas absolutos, de gentes capaces de meter miedo a tiranos que se consideraron el Estado, como Luis XIV cuando dijo su frase más vana que soberbia: «El Estado soy yo.»

En este sentido universal y simbólico, la Bastilla no ha sido tomada todavía. No lo ha sido ni siquiera en el país donde se ha convertido en fiesta oficial.

En la misma Francia, reedificaron la Bastilla ideal los dos Bonapartes, el gran Napoleón y Napoleón el Pequeño y los Borbones restaurados,

aplicadores, con más desventura Carlos X, del terror Blanco.

Y allí, como en el resto del mundo, que se ufana de su civilización, se fusiló, se guillotino y se mató, y se continúa matando, por ejemplaridad alguna vez, por venganza otras y siempre por librar de enemigos a la sociedad o al Estado.

Se encierra indefinidamente en una prisión a seres peligrosos, como ahora se les llama indeseables. Se autoriza a forajidos a sueldo, ayudantes de verdugos, aunque disfruten distinciones y ostenten honores, a matar a su capricho y fuera de todo procedimiento legal, ya a tiros, ya haciendo víctimas de refinados tormentos o de brutales malos tratos. Jamás, ni aún en las mazmorras inquisitoriales y en los calabozos de la Bastilla, se ha maltratado como ahora a los detenidos en la Checa moscovita a los confinados en islas y colonias de países en guerra civil, por implantar una dictadura, y hasta en Repúblicas, dechados de civilización y democracia, como los Estados Unidos de Norteamérica, si hemos de creer al autor de la novela «Un patriota cien por cien».

Hace unos días, publicaron los periódicos de Madrid la noticia de una reclamación diplomática por la muerte a palos o vergajazos, de un español en la prisión mejicana donde es tuvo detenedor.

La infamia de maltratar alevosamente, cobardemente, sobre seguro, a un detenido, se comete en muchas naciones, en las más liberales y cultas, en la misma Francia.

No ha mucho que mataron los guardias franceses en Argelia a un joven deportista español, delito que se dejó en escandalosa impunidad, como suele ocurrir en este género de criminalidad.

Son las Bastillas por tomar.
ROBERTO CASTROVIDO

Los duelos con pan POSTALILLA

Zaragoza. — Hace próximamente tres meses se publicó un anuncio en el Gobierno civil y en la Prensa local invitando a todos los aragoneses apellidados López Biel a presentarse en dicho Centro para comprobar el derecho que pudieran tener sobre una herencia que había dejado un aragonés fallecido en Manzanillo (Cuba), llamado Cristóbal López Biel. Acudieron 30 individuos que ostentaban ambos apellidos, y entre ellos se encontraban dos hermanos del causante, llamados Fabián y Miguel, los cuales demostraron documentalmente su parentesco con el difunto. Seguidamente comenzaron las diligencias necesarias para hacer valer sus derechos a la herencia, pero a los diez días falleció Fabián, víctima de una pulmonía. Quedó su hermano Miguel como único heredero.

En una conversación sostenida con los periodistas Miguel ha manifestado que eran tres hermanos, Cristóbal, Fabián y él, nacidos en el pueblo de Jatiel (Teruel), de una humilde familia de labradores. Cristóbal, con el fin de labrarse un porvenir, marchó a Zaragoza cuando tenía ocho años, y dedicóse a las faenas del campo hasta que ingresó en filas. Cumplido su servicio militar, marchó a Cuba sin decir nada a su familia. La primera noticia que tuvieron de él sus hermanos fué en 1908, en que, por mediación de una familia cubana, recibieron una carta de su hermano, en la que incluía 1.000 pesetas. Siguieron recibiendo dinero de su hermano hasta 1920, pero desde esta fecha no volvieron a saber nada más de él, hasta que hace tres días se enteraron de su muerte por la noticia publicada por el Gobierno civil.

La herencia consiste en dos casas, una grandísima extensión de terreno para edificar y la propiedad de una fábrica de tabacos, aparte de una cifra importante en valores y dinero, que no se puede precisar de momento.

Miguel ha manifestado que hasta que no tenga en su poder la herencia, continuará yendo todos los días al trabajo, como hasta ahora. Pienso enviar a un hijo suyo con poderes para que se posesionen de la herencia, y cuando sea un hecho, entonces es posible se traslade a Cuba para ponerse al frente de sus asuntos.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'80

LAS ENCONTRARA EN LA FOTOGRAFIA MAHONESA

que cuenta y asegurarle que su vuelta a la nación es sólo cuestión de tiempo. Condylis tiene según se afirma la completa confianza del rey, quien le considera como su futuro primer ministro y el retorno del rey a Grecia se hará en el momento en que Condylis lo considere oportuno.

Condylis admira a Mussolini, poseyendo grandes simpatías hacia el Fascismo, pero quiere mantenerse amigo tanto de Italia como de Yugoslavia.

MITAD Y MITAD

Desde luego, eso de que la Naturaleza es sabia, es un cuento chino. Cuando la naturaleza se pone a hacer tonterías, da ciento y raya al más pintado.

Ahí tienen ustedes un caso sorprendente de lo ligera de cascos que suele ser la naturaleza. En Cristiana, una mujer del pueblo ha dado a luz un objeto—no nos atrevemos a decir niño—que tiene medio cuerpo de niño, y el otro medio de perro. El niño-perro vive perfectamente y se encuentra en un excelente estado de salud.

Hay que ver en el conflicto que la sabia Naturaleza ha puesto a esos padres. A estas horas no puede asegurarse rotundamente que han tenido un niño. Ni que han tenido un perro. Pero las dificultades aumentarán a la par que vaya creciendo el fenómeno. ¿Irá a la Escuela o a la perrera? ¿Habrá que llamar en caso preciso, al médico o al veterinario? ¿Hablará? ¿Ladará? ¿Estudiará una carrera? ¿Se adiestrará, por el contrario, en la caza del conejo? Y no digamos cuando tenga veinticinco o treinta años, y se vea en la necesidad de tomar estado, ¿Con quién se casará? ¿Con una muchacha? ¿Con una galga?

He ahí los problemas que se plantean a los infortunados padres de «eso». Y todo, por una estúpida broma de la Naturaleza. Hubiera nacido totalmente niño y haría la felicidad de los padres. Hubiera nacido totalmente perro, y con ponerle un bozalito, y una cadenita, y echarle unos pitraquitos, asunto concluido. Pero es medio niño, y medio perro. Solo puede servir para echarlo por alto, como hacen los chicos con las monedas y jugar a cara o cruz.

DICK

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 15 de julio de 1935

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los concejales señores Mascaró Villalonga, Borrás, Camps, Mascaró Mascaró, Pons Ametller, Torres y Sintés.

ACUERDOS

Aprobar el acta anterior.

Quedar enterado de haber el señor Alcalde conferido la representación de este Ayuntamiento al concejal del Excmo. Ayuntamiento de Mahón don Domingo Estrada, en la Junta de la Mancomunidad de Municipios de Baleares, para servicios sanitarios, que ha de tener lugar mañana día 16 en el Palacio de la Diputación Provincial.

Quedar también enterado con satisfacción, de un escrito que ha sido presentado al Ayuntamiento y que va firmado por 600 vecinos, cabezas de familia, pidiendo se proceda cuanto antes a las obras para el abastecimiento de aguas a esta población, por ser un servicio de ineludible necesidad, para lo que tiene el Municipio redactado el oportuno proyecto y se prosiguen las diligencias y gestiones para llevarlo a cabo.

Exponer al público a efectos de reclamación por término de quince días, los Padrones de los Arbitrios sobre carruajes, bicicletas, caballe-

La novia de la Costa Azul

por CONCHA LINARES BECERRA

Regina, la heroína de la reciente obra de Concha Linares Becerra, que tan rápidamente ha consolidado su nombre entre los que más se destacan en ese género literario, es otra de aquellas adorables figuritas de modernísima feminidad y refinado instinto, que en el mundo profesional asumen cargos que hasta ahora sólo habían sido considerados dignos de masculinas aptitudes. Regina es redactora de un periódico muy a tono con la época, titulado «Reportajes», a las órdenes de un austero Director, con el que está prometida, aunque reconoce que éste, más inclinado a su perro que a ninguna persona, no colma su ideal amoroso, que no se ciñe a un amor amistad, a un amor interés, y menos a un matrimonio de conveniencia. Su mérito profesional la eleva a un cargo más elevado. Regina va como detective privada a la Riviere, encargada de la delicada misión de un extraño millonario de película, introduciéndose en una opulenta familia cubana con el blanco delantal de camarera.

El lunático millonario ha cambiado la ruta de su destino. Y el director, que sólo sueña con el auge del periódico, y manda la novia a la Costa Azul, no sabe a lo que se expone. Porque ésta es bella, además, y tiene el pelo como las mujeres del Tiziano, y asiste a los bailes del Carnaval de Niza, un «bandido» se le declara y una celosa mestiza le dispara su propia «browning»...

Los vaticinios de una gitana, cuando ella era una gacetillera del «Reportajes», tienen su sensacional realización... Regina es la Novia de la Costa Azul, con un amor... ciento por ciento.

Publicada en la colección «La Novela Rosa». Un volumen en rústica, 1'50 pesetas. — Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 101. Barcelona.

En la capital de Turquestán marca el termómetro más de setenta grados

Moscu. — Comunican de Achabad la Agencia Taxh que en los últimos días ha reinado extraordinario calor en todo el Turquestán, rebasando en muchos grados las temperaturas habituales en el Asia central.

En la capital de la región el termómetro ha llegado a marcar de 70 a 75 grados centígrados.

Reinan además vientos abrasadores, que han causado grandes daños en las cosechas, y se teme que ésta se seque completamente antes de la siega.

rias, perros y puestos particulares de venta de carnes, formados para el corriente ejercicio de 1935, y cuya recaudación tendrá lugar los días 10 al 31 de agosto próximo.

Conceder permiso para hacer obras a los vecinos:

Mariana Florit Sans, dar salida a las aguas pluviales de la casa número 3 de la calle del P. Diego Saura.

Juan Cardona, colocar una canal de zinc en el frontis de la casa número 4 de la calle Mayor, para recoger aguas procedentes de la cubierta de la misma.

Y se levantó la sesión.

Causa admiración en Ginebra nuestra enseñanza

Ginebra. — La Conferencia internacional de Instrucción pública ha celebrado hoy dos sesiones, una por la mañana y otra por la tarde, bajo la presidencia del delegado español, señor Casares.

Por la mañana los delegados asistentes a dicha conferencia, han informado de los métodos de enseñanza de sus respectivos países durante el curso de 1934 a 1935. El informe del delegado español ha llamado poderosamente la atención.

Los delegados de Chile y Francia han felicitado al señor Casares por los métodos empleados en España, tanto para enseñanza primaria como para la enseñanza superior.

El informe del delegado español ha sido distribuido a todos los asistentes a la sesión de la Conferencia. Se ha procedido también a escoger los métodos de cada país que parecen más apropiados para la enseñanza primaria.

El delegado portugués, señor Oliveira Primares, ha informado sobre los nuevos métodos susceptibles de ser aplicados a la enseñanza secundaria.

Declaraciones de los monárquicos griegos de París

París. — En los medios realistas griegos de esta capital, se ha informado a la United Press que la reorganización del Gabinete Griego constituye otro paso hacia la toma completa del Poder del ministro de la Guerra y vicepresidente del Consejo general Condylis. Merced a esta reorganización, varios simpatizantes republicanos han sido eliminados del Gabinete, pero sin embargo se mantiene el ministro de Relaciones exteriores, Máximos, de quien dicen los realistas que ha quedado del régimen venizelista.

Los monárquicos griegos de París dicen que Condylis está esperando el momento oportuno para apoderarse del control completo del Gobierno, con el establecimiento quizá de un régimen semejante al fascismo si comprende que las instituciones parlamentarias son incapaces de gobernar bien el país. Los monárquicos consideran que mientras se halle en el Poder Tsaldaris, no se podrán tomar energías decisiones por ser un hombre poco energético para adoptar las medidas que necesita el país. Han declarado también que el alcalde de Atenas, se encuentra actualmente en Londres, entrevistándose con el ex rey Jorge para informarle de las simpatías con

Niños: Compad MICKEY

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de obligaciones
En la primera sesión ordinaria que celebre este Ayuntamiento tendrá lugar la amortización de 8 500 pesetas nominales del Empréstito municipal de 250 000 pesetas al interés del 6 por 100 anual.
Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.
Mahón 25 de julio de 1935.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Noticias marítimas

Buques correos
Ayer tarde zarpó con rumbo a Barcelona el vapor «Jaime II» con el pasaje, valija y carga.
—Esta mañana a las seis y cuarto atracó al muelle frente la Aduana Nacional el vapor «Delfin» procedente de Palma, con el pasaje, valija y carga.
Capitán don Luis Gaspat.
Saldrá esta noche a las ocho para Palma.
—Mañana debe llegar la moto nave «Ciudad de Ibiza» procedente de Ibiza y Barcelona.

Llegada del acorazado «Jaime I»
Esta mañana a las ocho y cuarenta minutos, ha fondeado el acorazado de nuestra marina de guerra «Jaime I» al mando del Capitán de Navío don Julio Iglesias Abellera.
Procede de Valencia y su viaje obedece a la visita del Vice Almirante Jefe de Estado Mayor Excelentísimo señor don Javier de Salas, que viene a bordo.
Al entrar en el puerto ha tomado práctico subiendo al puente de mando don Juan Vila Fluxá.

La maniobra de amarre al muelle de la Base Naval, ha sido dirigida por el Oficial 1.º Naval don Esteban Florence Aguilar.

Es la primera vez que «Jaime I», atraque a dicho muelle, pues antes no podía hacerlo por no estar en condiciones aquel lugar.

Para las maniobras de atraque han prestado servicio los dos remolcadores de la armada.

Al llegar frente la Base Naval, se hallaba formada la guardia que tributó honores a S. E. El Contraalmirante Excelentísimo señor don Guillermo Díaz, Jefe de esta Base Naval y el Comandante Militar de Menorca Excmo. señor don Alvaro Fernández Burriel han subido a bordo.

Según referencias mañana zarpará dicho buque de guerra.

Trasmitimos atento saludo de bienvenida a don Javier de Salas Jefe Oficiales y tripulación del «Jaime I». Deseando les grata estancia en esta.

Esta mañana ha visitado al Vice Almirante y al Comandante del buque, el Subdelegado Marítimo don Federico Garay.

SE VENDE

La casa número 6 de la calle Deyá.
Informarán P. Pons.—Cos Gracia 44.

CAMPO DE LA UNIÓN

DOMINGO DÍA 28
A las 5 de la tarde

Gran partido de futbol a beneficio de la suscripción abierta para sufragar los gastos de curación del jugador Sebastián Morro, hospitalizado en Barcelona

C. D. Ciutadella contra Unión Sportiva

Campeón de Menorca

El C. D. Ciutadella se presentará completo, teniendo de medio centro a Eduardo Pons (Rill)

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0 25

Fiestas Populares en Fornells

DIA 27

Por la tarde. Se dará principio a la fiesta con alegres pasa-cañes y el acostumbrado refresco.

Por la noche. Un lucido baile con la banda de música y espléndida iluminación en la plaza de la Libertad.

DIA 28

A las 6 de la mañana. Una nutrida banda de música recorrerá las calles tocando la alegre diana.

A las 9. La acostumbrada misa de los «coixés» donde se repartirá la típica «aigua ros».

A las 11. Gran refresco en casa del señor Alcalde amenizado con la música.

A las 4-30 de la tarde. Gran partido de foot ball entre los equipos C. D. Isleño contra C. D. Norteño. Acto seguido se dará comienzo al baile.

A las 8 30 de la noche. Baile en la misma plaza amenizado por la misma banda de música.

DIA 29

A las 4-30. Disputadísimas regatas a remo que al parecer parecen presentarse reñidas

Terminadas las regatas se harán los típicos juegos de los niños.

A los 8 30 de la noche. Se despedirá la fiesta con un lucidísimo baile.

Casino del Consey

Según previene el artículo 35 del Reglamento se convoca a Junta General ordinaria para el día 28 del actual y á las doce de la mañana para la renovación de los cargos de Presidente, Vice Secretario, Vice Tesorero y Archivero.

También se elegirá el cargo de Secretario por dimisión del que lo ejercía.

FRIO POR CALOR

Sin motor, sin compresor, sin válvulas, sin ruidos.

Solo Armarios Frigoríficos Electrolux. Exposición y venta en las Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

COMERCIO DE MADERAS

JUAN BIALE

IMPORTACION DIRECTA

Pongo en conocimiento de mis numerosos clientes y público en general, que están disponibles para la venta las maderas de Suecia descargadas últimamente del vapor «GERDA».

Además de las escuadrías usuales, hay este año las de 4 por 9, 2 1/2 por 6, 2 1/2 por 5 y 3/4 por 6.

Tengo también en existencia tableros contrachapados de madera de Okume y finas. Tablas y tabloneros de haya, satén, y pino-tea y cabirones de haya natural.

Crónica local y general

De viaje

Procedentes de Barcelona llegaron ayer en el vapor correo cinco pasajeros entre ellos don Nicolás Terrés Borrás, don Vicente Mari Mari, don Vicente Peña y señora, la señorita Laura Frech, algunos militares y varios menores residentes en Barcelona que pasarán unos días en esta.

Desde hace algunos días aumenta el pasaje.
De vez en cuando nos visitan varios argelinos oriundos de Menorca.

En el vapor «Jaime II» salieron ayer tarde para Barcelona noventa y ocho pasajeros, entre ellos don Mariano Rubió Tudurí y su señora, don Nicolás Rubió Tudurí, y don Benito Gallostra.

—Para jugar un partido de foot-ball con el equipo «Ituro» de Mataró, marchó ayer el equipo «C. D. Menorca» acompañado de algunos Directivos jugadores suplentes y simpatizantes. En total había 28.

—Al objeto de sufrir exámenes para el ascenso, marcharon ocho guardias de asalto.

—Procedentes de Palma, han llegado hoy en el vapor correo 75 pasajeros, entre ellos las señoras Concepción y Merce des Feliu, doña Magdalena Fullana, don Felipe Ruiz, y don Angel Puigserver.

Las fiestas de Villa Carlos

Con disparo de morteretes y salida de la tradicional cabalgata se dió anteayer principio a las fiestas de dicho pueblo.

Por la noche en la Plaza de la República dió un concierto la ajustada banda «Bartolomé Mir» ante numerosa concurrencia. Fué aplaudida al final de cada pieza.

A las diez y media se disparó bonito castillo de fuegos artificiales en la mencionada plaza bajo la dirección de dos pirotécnicos empleados en la renombrada fábrica «El Kelámpago» de Barcelona, siendo del agrado del numeroso público.

La gente paseó por la calle de Victri que estaba adornada y espléndidamente iluminada con gusto.

Hubo baile en el Casino y por todas partes mucha concurrencia.

Ayer fué grande el movimiento de viajeros desde esta ciudad a Villa Carlos, especialmente por la tarde en que había reñido partido de futbol entre los equipos «Fortuna A. V.» y «C. D. Villa Carlos» ganando el «Fortuna».

Presenció el partido numerosísimo público

Por la mañana fueron repartidos los bonos a los pobres de solemnidad acto que fué presidido por el Alcalde y Concejales.

La cabalgata recorrió las calles.

Los apedreadores

Comerciantes y vecinos que residen en el Andén de Levante, se quejan de que están en peligro de ser alcanzados por las piedras que en gran cantidad se arrojan desde los miradores.

Convendría se intensificara la vigilancia en aquellos lugares.

Un bando de la Alcaldía

Ha producido buen efecto el bando publicado por esta Alcaldía, y fijado en distintos sitios del muelle para corregir abusos de algunos bañistas.

Ante todo debe prevalecer la moral, y así lo han comprendido los que abusan paseándose en traje de baño por el Andén.

Hasra ahora no habido denuncia alguna en contra de los bañistas y esto dice mucho en favor de la cultura y educación de los ciudadanos.

La Banda provincial

La Comisión Gestora de la Diputación ha acordado que la Banda Provincial vaya a unas fiestas de Ibiza y abonar los gastos que este acuerdo ocasiona.

La Banda Provincial que ya estuvo en otras ocasiones en Ibiza no ha visitado nunca Menorca que como las demás Baleares contribuye a su sostenimiento. No podría visitarnos con motivo de las fiestas de Mahón en Septiembre?

A la consideración de los dignos y celosos, cuanto buenos menorquines, señores don Antonio Tudurí, Vicepresidente de la Comisión Gestora Provincial y don Pedro Pons Sitges, alcalde de esta ciudad, sometemos este asunto.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Guardia Aduana: Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Jefe de Día: Comandante de Ingenieros don Rodrigo González.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Manuel Quintero.

Visita Hospital. 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

Nota comercial

Importación. — El buque correo trajo ayer procedente de Barcelona 70 toneladas de carga varia entre ella 138 sacos con maíz, 230 con trigo, 50 con salvado, 60 con turtó de coco, 103 bultos con cerveza, 20 cajas con chocolate, 48 bultos esparto obrado, tejidos de algodón paquetería, hierro, jabón, vino y otras mercancías

Exportación. — El vapor correo se llevó ayer para Barcelona cuatro toneladas de carga varia entre ella 13 jaulas con volateria y conejos 10 con huevos, 147 cajas y paquetes con queso, 8 cajas con langostas vivas, 36 paquetes con calzado, envases vacíos y otros efectos.

Contra la mendicidad callejera en Barcelona

De un bando dictado por la alcaldía de Barcelona copiamos lo que sigue:

Prohibida la mendicidad en la vía pública, queda igualmente prohibido el hacer caridad. La guardia urbana vigilará de manera escrupulosa que ningún ciudadano haga efectivas limosnas a los mendicantes, y en el caso de infracción se aplicarán multas, las cuales habrán de ser satisfechas en el acto, de importe desde dos pesetas hasta cincuenta. Dichas multas se harán efectivas mediante recibos procedentes de un carnet, del cual estará provista la guardia.

Las anteriores medidas no impedirán que aquél que por su espíritu quiera realizar un acto de beneficencia en favor de determinadas personas, pueda hacerlo, pero será preciso dirigirse al Ayuntamiento porque éste canalice la caridad y evite la falsedad y el abuso que hoy derivan de la mendicidad pública.

Le damos de 20 a 50 duros por su mal receptor, aunque esté inutil

Infórmese en cualquier Representante Oficial

PHILIPS

Representante oficial:
Domingo Estrada
Rampa Abundancia, 69

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 27 JULIO DE 1935. Noche a las 9'45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

OTRO GRANDIOSO EXITO PARA ESTE LOCAL

Programa doble que batirá el record de los programas de verano, dos películas dos La divertida comedia musical

365 NOCHES EN HOLLYWOOD

por JAMES DUNN y ALICE FAYE

El interesantísimo asunto del Oeste DIALOGADO EN ESPAÑOL

LA ULTIMA SENDA

por el gran caballista GEORGE O'BRIEN y CLAIRE TREVOR.

A fin de evitar aglomeraciones los sábados y domingos noche, se ruega a los señores concurrentes que recojan con anticipación sus localidades.

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'45. DOMINGO a las 3'30, 6'45 y 9'45. LUNES a las 9'45
El mejor programa de la semana. Dos películas de éxito insuperable

Tarzan y el potro salvaje

El éxito más entusiasta de las películas de COW BOYS NADA DE COMEDIAS.

Nobleza de corazón

Grandioso drama de CARRERAS DE CABALLOS. Triunfo completo de la técnica americana. La película que apasiona a los hombres por sus luchas emocionantes y subyoga a las mujeres por su argumento humano y conmovedor.

NO OLVIDE: Los Miserables de VICTOR HUGO

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Política internacional de hecho

(Final de un artículo de «El Diluvio».)
Ya estamos de lleno en la política de los hechos...

Y los hechos, claro está, barren las palabras.

Por eso queda aplazado por tiempo indefinido el famoso concilio de Roma para solucionar (?) la cuestión del Danubio.

Por eso los pactos platónicos del Este y del Locarno aéreo pasan a segundo plano...

Por esto, ahora lo estamos viendo, la famosa Conferencia naval que tenía que verificarse en este año para buscarle una solución a la actitud de Japón, que tampoco se resigna a vivir en inferioridad frente a las flotas inglesa y norteamericana, esa Conferencia naval pasa asimismo a la Historia y ya cada nación está recabando la libertad absoluta para elevar sus escuadras al límite que crea conveniente...

Estamos, indudablemente, en un año crucial.

Han caído en desuso las palabras y las conferencias inútiles para dar paso a una era de realidades, de hechos.

Es posible que todo ello lleve el mundo a un verdadero ajuste de cuentas que acabe con toda esa hipocresía imperante.

Pero es también posible que ello nos lleve a todos a un espantoso desbarajuste.

A una era de paz de verdad o a una época de grandes guerras devastadoras.

Estamos, en efecto, en un año crucial...

PLINIUS

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'80

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Destinos Públicos

OPOSICIONES PARA AGENTES DE TERCERA CLASE DEL CUERPO DE INVESTIGACION Y VIGILANCIA

Por el Ministerio de la Gobernación se ha publicado una orden convocando a oposición entre ciudadanos españoles mayores de 21 años y menores de treinta y cinco para proveer las vacantes que existan de agentes de tercera clase del Cuerpo de Investigación y Vigilancia dotadas con el haber anual de 3.750 pesetas e indemnización correspondiente a cada una al terminar los ejercicios, más cincuenta plazas que serán consideradas en expectativa de destino.

Los ejercicios versarán sobre nociones de derecho político, penal, administrativo, legislación de Policía, documentación, aritmética, geometría, geografía y análisis gramatical, morfológico y sintético.

Las solicitudes, acompañadas de los documentos exigidos, serán presentadas en la sección de personal de Investigación y Vigilancia de la Dirección General de Seguridad.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 25 de julio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	99 00
» B 1920	99 00
Interior 4 p. 100 A	78 55
» B	78 55
Amortizable 5 p. 100 A 1917	99 00
» B 1917	99 00
» A 1927 libre	000 00
» B 1927 libre	000 00
Exterior 4 p. 100 A	97 50
» B	97 50
Obligaciones Norte Prioridad	58 50
Alicantés 3 p. 100 1ª hipoteca	52 25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	94 00
Id. id. id. 5 p. 100	101 00
Id. id. id. 6 p. 100	112 50
Francos cheque París	00'00 a 48'35
Liras » Roma	00'00 a 59'40
Dollars » New York	00'00 a 7'32
Libras » Londres	00'00 a 36 30
Reichmarks Berlin	0'00 a 2 965

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	249'50
Onzas y sus fracciones	249'50
Isabelinas	250'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
M. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100	101	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	101	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	105	
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	101	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	101	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	103	
» Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	100	5	
» «Sdad. General Alumbrados» 6 p. 100	100	101	
» Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		76

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 25 de julio de 1935

Francos cheque	48'30
Libras id.	36'30
Dollars id.	7'33
Liras id.	59'20
Interior serie A	78'50
Id. id. B	78'25
Exterior serie A	97 50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	100 20
Id id B id id	100 20
Id id A 1928	99 25
Id id B id	99 25
Id id A 1931 (1920)	99 00
Id id B id	99 00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000 00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	98 25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	102 00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	58 50

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crónica general

Los muelles comerciales de Mahón
Las oficinas ministeriales

La Gaceta publica un decreto que autoriza al Ministro de Obras Públicas para subastar las que comprende el proyecto de ensanche y mejora de los muelles comerciales del puerto de Mahón.

Con motivo de ser hoy el día de Santiago, aun cuando no es fiesta oficial, se dió al medio día la hora de cese del trabajo en las oficinas de los ministerios.

De la Presidencia
Los diputados vascos
Visitas de ministros
La ley electoral y las vacaciones

Al salir de su despacho oficial a las 1-45 el Jefe del Gobierno conversó con los señores de la prensa y les manifestó que le había visitado una comisión de diputados de la minoría vasca para hablarle de la amnistía que tienen solicitada en favor de los alcaldes y concejales de aquella región que fueron suspendidos en sus cargos o condenados con motivo de los acontecimientos políticos de carácter separatista ya conocidos.

También visitaron al Jefe del Gobierno los ministros de la Gobernación y de Obras Públicas y le hablaron de asuntos de sus respectivos departamentos, pero no de cuestiones políticas.

Como el señor Lerroux salió acompañado por el diputado señor Armasa ponente en el proyecto de reforma de la ley electoral, los periodistas preguntaron a don Alejandro si se había tratado de este asunto. El Jefe del Gobierno dijo que el señor Armasa le había hablado de varios asuntos y que el de la ley electoral lo trataron incidentalmente sin dedicarle atención especial.

Respecto a las vacaciones parlamentarias el Jefe del Gobierno cree que esta semana será la última en que actúen las Cortes durante la actual etapa parlamentaria.

De Guerra Y Gobernación

El Ministro de la Guerra acompañado por sus ayudantes marchó a Carabanchel y visitó el hospital militar.

El de la Gobernación se muestra optimista respecto a la aprobación de la reforma agraria esta tarde o mañana y cree que hoy o pasado mañana se cerrará el parlamento.

Madrid 25 a las 23 30.

La campaña pro amnistía
El estado de guerra y el de alarma
La reforma de la ley agraria

Se retiran del parlamento las izquierdas

La sesión del Congreso empieza a las 4 40 presidida por el señor Alba y representado el Gobierno por los ministros de Agricultura y de la Gobernación.

Después de aprobada el acta anterior el señor Casas pide explicaciones por la suspensión de las campañas pro amnistía y el Ministro de la Gobernación le contesta que al amparo de tales campañas se alentaba en pro de la comisión de delitos tan atroces como los atracos.

Justifica el señor Portela la necesidad de prorrogar el estado de guerra en Barcelona y los de prevención y de alarma en otras provincias. Las izquierdas piden votación nominal y la prórroga es aprobada por 144 contra 15.

Aprobados luego varios dictámenes se reanuda la discusión de la reforma de la ley agraria. La comisión dictaminadora da cuenta de haberse aceptado la fórmula propuesta ayer, si bien con algunas ligeras modificaciones.

Como primer firmante de una enmienda el señor Carrascal accede a las modificaciones, pero el señor Barcia se muestra disconforme y estima que toda la tramitación del dictamen ha sido una burla para las minorías de oposición.

Después de varias intervenciones, el señor Jiménez Fernández pide que las modificaciones se presenten como en-

miedas propuestas por diputados de la mayoría y con el fin de estudiarlas.

Se suspende la sesión y al reanudarla el señor Sánchez Albornoz expone el criterio de las minorías izquierdistas y lee un documento aprobado por éstas en el que anuncian que se retiran del parlamento como protesta por la tramitación dada a la ley agraria.

El señor Gil Robles expone el espíritu de transigencia que anima al Gobierno y califica de injustificada la retirada de las oposiciones, pero éstas mantienen su actitud.

Los señores Maura y Ventosa exhortan a las izquierdas para que no abandonen el parlamento por estimar que esta retirada es ineficaz y peligrosa. Las izquierdas no acceden y abandonan la sala de sesiones.

Comienzan a presentarse votos particulares y enmiendas. Se rechazan las de los señores Irujo y Rodezno en petición de que se exceptúe de la reforma agraria a las provincias Vascongadas y la de Navarra.

La comisión se resiste a aceptar una enmienda que proponen los radicales y se promueve un escándalo.

El señor Guerra del Río advierte que no se justifica la ausencia de las izquierdas.

Se defienden sin resultado varias enmiendas.

Y se levanta la sesión a las 10 45 de la noche.

La actualidad política Notas parlamentarias Del mundo oficial

Manifestó a los periodistas el señor Lerroux que esperaba que los grupos parlamentarios de oposición reconocerían el espíritu de cordialidad y transigencia del gobierno. Al exponerle un periodista la actitud de las izquierdas contestó que la creía errónea.

Anunció después que se iniciará la discusión de la totalidad del proyecto de ley electoral, que las Cortes se reabrirán en septiembre y que en noviembre habrá elecciones municipales. Se mostró contrario a proceder antes a unas elecciones parciales para cubrir vacantes de diputados.

El ex ministro don Marcelino Domingo dice que las derechas se proponen que de la antigua Reforma Agraria queda muy poco en el papel y nada en la realidad.

Se dice que cuando el ex conde de Romanones visitó en París a don Alfonso Borbón y Habsburgo Lorena le propuso la formación de un partido liberal, democrata monárquico que presidiría el hijo del proponente que se titula privadamente marqués de Villabragina.

1048

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

1045

pronto desapareció en la espesa sombra que la noche extendía poco a poco sobre el río...

XVI

¡EN LAS TINIEBLAS!

Úrsula había llegado con alguna anticipación al lugar de la cita que la hija de Blanca le había fijado. La pobre mujer estaba ya impaciente desde mucho tiempo antes que el tren llegase a Conflans, y dominada por una vaga inquietud, se reprochaba su debilidad y su complacencia. Su alarma crecía por momentos, y sin ser aún hora del tren ya creía que éste venía retrasado y temía que hubiese ocurrido algún accidente durante el trayecto.

Sólo cuando oyó hacia la parte de la estación el silbido de la locomotora, cesó la angustia de Úrsula y su corazón quedó libre del peso que lo oprimía; y al oír poco después un segundo silbido seguido del resoplar de la máquina y de la trepidación del tren que proseguía su marcha por el valle del Oise, pensó en que la joven debía estar ya cerca del puente y estuvo tentada a adelantarse a su encuentro para reunirse más pronto con ella; pero temiendo que hubiese tomado, por atajar, alguna senda que habría impedido el encuentro, prefirió aguardar en el sitio designado.

Pero el tiempo pasaba, y Úrsula no oía ningún

no se le hará daño... La cuestión es impedirle que nos estorbe mientras le echamos la zarpa a su hermana.

—¿Cómo haremos?

—Permanecéis emboscados, y cuando esté a vuestro alcance caéis sobre ella con la faja preparada; la ligáis sólidamente y le amordazáis la boca con un pañuelo para impedirle cantar.

—¿Y si se resistiese?

—Con las manos y las piernas amarradas y bien tapada la boca, la desafío a que se mueva.

—¿Y nosotros?—preguntó el Pimpollo.

—Nosotros saltaremos sobre Pochita, le echaremos la falda por la cabeza, según se ha convenido y al bote con ella. Conoces bien el golpe ¿eh?

—Como si lo hubiera inventado.

—Tú la cogerás por detrás mientras yo la sujetaré por las muñecas.

—¡Comprendido!... Ya verás cómo trabajo.

—¡Pero no es eso todo!—dijo Luis acercándose a los otros dos.—Es preciso que Flavia no vea hacia dónde vamos con la pequeña.

—Le vendaré los ojos con mi pañuelo—dijo Fifi.

—¿Y entonces qué haremos de ella?—preguntó Pello en Pata.

Luis lanzó una ojeada en derredor y viendo un árbol corpulento al pie del talud, bastante lejos del sitio donde estaba amarrada la barca, respondió:

—La ataremos sólidamente a ese roble, de espaldas al río; de ese modo no hay ningún cuidado.

Noticias de todas partes

REVELACIONES DEL FABRICANTE JUDIO DE ARMAS SEÑOR SILVERMANN, ANTE LA COMISION DEL CONGRESO

Nueva York, 19.—El «Herald Tribune» publica un informe relativo al interrogatorio del fabricante judío de armas, José Silverman, por la Comisión militar de la Cámara de representantes.

Este interrogatorio ha revelado que en el espacio de algunos años, Silverman había gastado medio millón de dólares en regalos a jefes y oficiales del ejército, con el fin de asegurarse antiguos stocks de armas que tenía la intención de revender a Bolivia y otros Estados de la América del Sur y, recientemente también, a Abisinia.

Silverman supo en la noche que precedió a la entrada en funciones del presidente Roosevelt, asegurarse un contrato con el Ministerio de la Guerra, con generosas distribuciones de whisky.

EL EXPLORADOR CHARCOT INICIA HOY SU XXI VIAJE A LAS REGIONES ARTICAS

Saint Malo.—El más conocido explorador francés, el doctor Jean Charcot, comienza su veintiún viaje polar esta tarde, día en que cumple sesenta y ocho años, a bordo del barco polar «Pourquoi Pas».

Charcot ha manifestado a la United Press, que tiene el proyecto de hacer es-

tudios oceanográficos a gran profundidad en el Atlántico, durante la ruta a Ice Capn, en la costa Este de Groenlandia, después de hacer escala en Nort Scotland y las islas Faroe, con dirección a Angmahalik. En este punto subirán a bordo del «Pourquoi Pas» cuatro hombres de ciencia franceses: Matter, Peris, Deges en y Viscor, que han estado viviendo todo el invierno con los esquimales, recogiendo datos para el estudio del origen de las tormentas invernales, y que será de gran utilidad para la navegación aérea trasatlántica. Charcot se traerá también las lecturas de sencillas cifras atmosféricas, que enseñó a los esquimales cómo debían tomar, en las aldeas esquimales más al Norte de Groenlandia. Estos datos serán utilizados como base para el estudio de las tormentas y la influencia de Groenlandia como «refrigerífico» del Atlántico.

LIBROS

NOCHE EN LA SELVA

He aquí un autor que cultiva un género de literatura casi desconocido hasta ahora: la novela de los irracionales. Y ello no por afán de originalidad y «snobismo», sino por íntimo convencimiento de que las pasiones e instintos de nuestros hermanos inferiores pueden dar origen a escenas tan cómicas, a situaciones tan interesantes, a conflictos tan dramáticos como entre los personajes humanos. Se necesita, claro está, conocer muy a fondo la psicología y costum-

bres de tan desusados protagonistas, pero el autor parece haberlas estudiado toda una vida, y el lector va descubriendo

con asombro la causa de muchos actos del mundo animal que hasta ahora nadie le había explicado.

En «Noche en la selva», la obra de Reginald Cambell que nos ocupa, la acción se desarrolla entre elefantes. Hay en el rebaño un «criminal», un verdadero asesino que mata por el placer de matar, y cada día se descubren nuevas agresiones que quedan siempre en el misterio. Jim Dales el traficante y cazador de elefantes, cuyo es el rebaño, aplica al descubrimiento del criminal los mismos métodos deductivos que emplearía un detective en la persecución de un delincuente humano, y el éxito corona sus esfuerzos... pero llenándole de dolor.

Paralelamente a esta acción se desarrolla una trama amorosa muy atractiva. Jim Dales, «el Rey de los Elefantes», tenía como divisa que «amor y trabajo no pueden ir juntos», pero la bella Pat Bell se encarga de trazar un aspa muy grande sobre tan absurda leyenda.

En resumen; una novela muy original e interesante, tras de cuya lectura quedan completados nuestros conocimientos sobre elefantes, como si se tratara del mejor libro de Historia Natural. Y más si los tales conocimientos han sido adquiridos en el «Zoo» y se limitan a establecer que tan inteligentes paquidermos son unos bichos muy grandes, que se abanicen con las orejas y devuelven

airad. s los panecillos de madera, como dice un personaje de «Noche en la selva».

Biblioteca Oro 90 céntimos Editor: Molino. Urgel, 245, Barcelona.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio de 1935, de las obligaciones F. C NORTE Prioridad Barcelona tres por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Para encargos: FERMIN GALAN, 21

CASOS RECOMENDADOS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

LA MAXIMA PERFECCION EN RADIO

Castilla Super 45

Todas las ondas Se oye el mundo entero

Instrumento musical de alta calidad

7 VALVULAS PESETAS 950

VEALO Y OIGALO

71 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26 MAHON

La mejor hoja de afeitar

IBERIA

Es la que se impone a todas Fabricación española

TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



—¡Atención!...—dijo el Pimpollo —¡Ya están ahí!

—¡Sí; ahora salen del puente—respondió el hijo de la guantería.—Ea; cada uno a su puesto, y preparad todo lo que sea menester. No hay otra cosa que temer más que los gritos... conque, arreglémonos para evitarlos

Los cuatro bandidos se escondieron en sus puestos y todo quedó en silencio. Poco después se distinguió débilmente la voz de las dos hermanas cuyas palabras hicieron poco a poco más distintas, y ya se oía claramente el ruido de sus pasos que resonaban sobre la tierra endurecida de la senda en que acababan de entrar.

En el momento en que las dos mujeres, que caminaban conversando sin recelo, llegaron al sitio de la emboscada, los cuatro hombres surgieron a la vez y ambas lanzaron un grito, uno solo, que el espanto arrancó a Flavia y a Pochita, y en el cual se confundieron sus voces.

En un santiamén quedaron las dos hermanas a merced de sus agresores.

Flavia tuvo el tiempo preciso para poder distinguir a su amante. El pañuelo de Fifi Tampon cayó inmediatamente sobre sus ojos y fué sólidamente arrollado a su cabeza, mientras Pelo en Pata, que la había cogido por detrás, le impedía con su fuerza bestial hacer ningún movimiento. Después la amordazaron con un pañuelo de bolsillo y valiéndose de la faja de Pelo en Pata, ligáronla estrechamente

brazos y piernas reduciéndola a la inmovilidad, y la arrastraron por la pendiente del talud hasta el árbol designado por su jefe, al cual la amarraron fuertemente.

Entretanto, Luis se había arrojado sobre Pochita para cogerla brutalmente por las muñecas, mientras el Pimpollo le echaba la falda por la cabeza y tapándole con ella el rostro, la ligaba también con su faja de lana. Hecho esto, cogieron en brazos a la pobre joven, y cargados con ella bajaron el talud y depositaron el precioso fardo en el fondo del bote.

—Cuando pase alguien que te pueda desatar—dijo Luis en tono de burla dirigiéndose a Flavia,—ya estaremos lejos, hija mía...

Embarcáronse los cuatro. Pelo en Pata y el Pimpollo empuñaron cada uno un par de remos; Fifi Tampon, armado de un bichero, alejaba la barca de la orilla, y Luis se instaló junto al timón.

—Ahora—dijo el bandido a sus compañeros,—¡venga de ahí! Armemos ruido y jarana para que nadie oiga suspirar a nuestra prisionera... ¡Y en marcha para el palacio encantado!...

El mismo entonó el estribillo de una célebre canción rufianesca, muy en boga entre los habituales parroquianos de casa de Chopine, y sus tres compañeros cantaron con él en coro a fin de ahogar la voz de Pochita si ésta intentaba gritar a pesar de su mordaza.

La embarcación se deslizaba blandamente y

o es una marca mas



HIJOS DE J. SINTES